

PfA S A 48/12

1745

*Kirchenrechnung für die Duxkapelle (Kapelle Maria zum Trost) in Schaan für das Jahr 1745 abgelegt vom Kapellenpfleger Peter Guetschalck (Gottschalk).*

*Or. (A), PfA Schaan, A 48/12. – Pap. 2 Doppelblatt 41,6 (20,8) / 34 cm. – fol. 3r, 3v, 4r unbeschrieben. – 1. Beiblatt 11,2/13,8 cm, 2. Beiblatt 10/13 cm, 3. Beiblatt 18,6/22,5 cm.*

*Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

<sup>1</sup> Abraittung der löb(lichen) Dux Capellen

<sup>2</sup> zue Schaan, der Capitalien und Zinssen

<sup>3</sup> ist aufgenommen worden den 8ten Juni 1745

<sup>4</sup> in Beysein Joseph Ant(on) Kauffman des Gerichts

<sup>5</sup> und Petter Guetschalckh als Kirchenpfleger.

<sup>6</sup> Michael Beckh von Schan solle

<sup>7</sup> Capital.....39 Gulden 27 Kreuzer

<sup>8</sup> und bleibt an obig(em) dato bey

<sup>9</sup> Rechnung verlegene Zinß.....6 Gulden 14 Kreuzer

<sup>10</sup> und falt der erste Zinß S(ankt) Marttini

<sup>11</sup> 1745.

<sup>12</sup> Meister Anthone Khauffman,

<sup>13</sup> Kueffer, solle Capital, so

<sup>14</sup> von deß Rohne Tschetter see(lig)

<sup>15</sup> Erben.....19 Gulden 33 Kreuzer

<sup>16</sup> und falt der erste Zinß S(ankt) Marttini

<sup>17</sup> 1745 und verspricht ein

<sup>18</sup> Obligation zue machen.

<sup>19</sup> Rohne Tschetter see(lig) Erben oder Kindt

<sup>20</sup> solle Capital.....10 Gulden

<sup>21</sup> und verlegene Zinß.....1 Gulden 27 Kreuzer

<sup>22</sup> und falt der erste Zinß S(ankt)

<sup>23</sup> Marttini 1745.

<sup>24</sup> Rohne Tschetter jung solle Capital

<sup>25</sup> und verlegene Zinß.....20 Gulden <sup>a)</sup>

- <sup>126</sup> 15 Kreuzer und falt der erste  
<sup>127</sup> Zinß S(ankt) Marttini 1745, an dato  
<sup>128</sup> zalt 15 Kreuzer.

**[fol. 1v]**

- <sup>1</sup> Christoph Tschetter solle Capital  
<sup>2</sup> .....25 Gulden,  
<sup>3</sup> falt der erste Zinß auf  
<sup>4</sup> Liechtmeß 1746.  
<sup>5</sup> Joseph Hilti, Ziegler, solle  
<sup>6</sup> Capital .....30 Gulden,  
<sup>7</sup> verlegene Zinß.....1 Gulden 30 Kreuzer,  
<sup>8</sup> falt der erste Zinß S(ankt) Michaeli  
<sup>9</sup> 1745.  
<sup>10</sup> Meister Joseph Guethschalch solle  
<sup>11</sup> Capital.....34 Gulden,  
<sup>12</sup> falt der erste Zinß auf  
<sup>13</sup> S(ankt) Michaeli 1745.  
<sup>14</sup> Anthone Hilti, Andreas Sohn, von Vaduz  
<sup>15</sup> solle Capital.....22 Gulden 48 Kreuzer,  
<sup>16</sup> verlegene Zinß..... 2 Gulden 18 Kreuzer,  
<sup>17</sup> falt der erste Zinß auf Liecht-  
<sup>18</sup> mesß 1746.  
<sup>19</sup> Christian Hilti, Haneß see(lig)  
<sup>20</sup> Sohn, solle Capital.....30 Gulden,  
<sup>21</sup> verlegene Zinß.....3 Gulden  
<sup>22</sup> und falt der erste Zinß auf  
<sup>23</sup> Liechtmesß 1746.  
<sup>24</sup> Johannes Schiersser, Haneß see(lig) Sohn,  
<sup>25</sup> solle Capital.....20 Gulden,  
<sup>26</sup> verlegene Zinß.....1 Gulden 23 Kreuzer,  
<sup>27</sup> falt der erste Zinß S(ankt) Marttini  
<sup>28</sup> 1745.

**[fol. 2r]**

- l<sup>1</sup> Christian Risch solle Capital  
 l<sup>2</sup> und Zinß, zuesamen über  
 l<sup>3</sup> seine 6 Tag Lohn.....4 Gulden 53 Kreuzer  
 l<sup>4</sup> und falt der erste Zinß S(ankt)  
 l<sup>5</sup> Marttini 1745.
- l<sup>6</sup> Michael Frickh solle Capital  
 l<sup>7</sup> .....12 Gulden 50 Kreuzer,  
 l<sup>8</sup> verlegene Zinß.....3 Gulden 10 Kreuzer,  
 l<sup>9</sup> falt der erste Zinß S(ankt) Marttini  
 l<sup>10</sup> 1745.
- l<sup>11</sup> Andreas Schierssers see(lig) Erben auf Dux  
 l<sup>12</sup> sollen Capital.....24 Gulden 20 Kreuzer,  
 l<sup>13</sup> ist Inhaber der Unterpand tit(uliert)  
 l<sup>14</sup> Junnger Pestaluzi in Chur,  
 l<sup>15</sup> falt der erste Zinß S(ankt) Marttini  
 l<sup>16</sup> 1745.
- l<sup>17</sup> Johannes Anger solle Capital 7 Gulden 21 Kreuzer,  
 l<sup>18</sup> verlegene Zins.....1 Gulden 12 Kreuzer,  
 l<sup>19</sup> falt der erste Zinß auf Licht-  
 l<sup>20</sup> meß 1746.
- l<sup>21</sup> Caspar Walsser, Hanes see(lig) Sohn  
 l<sup>22</sup> solle Capital.....24 Gulden,  
 l<sup>23</sup> verlegene Zinß.....5 Gulden 12½ Kreuzer,  
 l<sup>24</sup> falt der erste Zinß S(ankt) Marttini  
 l<sup>25</sup> 1745.
- l<sup>26</sup> Johannes Hilti deß Gerichts solle  
 l<sup>27</sup> Capital und Zinß zuesammen,  
 l<sup>28</sup> so von Joseph Bleichner herrüeret  
 l<sup>29</sup> .....36 Gulden,  
 l<sup>30</sup> falt der erste Zinß S(ankt) <sup>a)</sup> Geörgi  
 l<sup>31</sup> 1746. <sup>b)</sup>

**[fol. 2v]**

- l<sup>1</sup> Joseph Hilti, Schuelmeister, solle der

l<sup>2</sup> löb(lichen) Capellen auf Dux Capital,  
 l<sup>3</sup> so von der Gemaindt herkombt  
 l<sup>4</sup> .....25 Gulden,  
 l<sup>5</sup> falt der erste Zinß S(ankt) Geörgi  
 l<sup>6</sup> 1746 lauth einer Obligation.  
 l<sup>7</sup> Meister Sebastian Tschetter solle Capital  
 l<sup>8</sup> .....1 Gulden 29 Kreuzer.  
 l<sup>9</sup> Anthone Tschetter solle Capital.....29 Kreuzer.  
 l<sup>10</sup> Summan et Latus 408 Gulden 36 Kreuzer 2 Pfennig.

l<sup>11</sup> Meister Christian Wachter des  
 l<sup>12</sup> Gerichts solle der löb(lichen) Dux  
 l<sup>13</sup> Capellen.....5 Gulden,  
 l<sup>14</sup> Falt der erste Zinß 1750  
 l<sup>15</sup> ihm Jenner.  
 l<sup>16</sup> Joseph Hilti, Andreas Sohn,  
 l<sup>17</sup> solle der löb(lichen) Dux Capellen  
 l<sup>18</sup> .....9 Gulden 6 Kreuzer,  
 l<sup>19</sup> falt der erste Zinß  
 l<sup>20</sup> 1750 S(ankt) Marttini.

**[fol. 4v]**

l<sup>1</sup> Abraitung mit denen Schuldneren  
 l<sup>2</sup> der löb(lichen) Capellen vnser lieben Frau  
 l<sup>3</sup> auf Dux  
 l<sup>4</sup> 1745.

l<sup>5</sup> Hinderlag Zins Rodels  
 l<sup>6</sup> 1745 extradiert.  
 l<sup>7</sup> An Peter Guetschalck.

## **Beiblatt 1**

**[fol. 1r]**

l<sup>1</sup> Jch en(n)deß unterschriben

l<sup>2</sup> bekene, das ich von dem  
 l<sup>3</sup> Kirchenpfleger auf Dux  
 l<sup>4</sup> bezahlt worden bin für  
 l<sup>5</sup> ein trödis Getter für  
 l<sup>6</sup> ein Glas in die Glori  
 l<sup>7</sup> per .....1 Gulden.  
 l<sup>8</sup> Franz Joseph Mayer,  
 l<sup>9</sup> Glaßer in Feldkirch.

[fol. 1v]

N<sup>o</sup> 13.

### Beiblatt 2

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Ich empfan(g) von dem Kirchen  
 l<sup>2</sup> Pfleger zue Dux von dem  
 l<sup>3</sup> Johan Beter Gutschalch deß  
 l<sup>4</sup> Gerichts wegen Schreiner  
 l<sup>5</sup> Arbeit .....5 Gulden 18 Kreuzer.  
 l<sup>6</sup> Jch bescheine, Caspar Frickh<sup>e</sup>),  
 l<sup>7</sup> Schreiner.

### Beiblatt 3

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Daß ich Endes Vnterschribener von Hanß  
 l<sup>2</sup> Peter Gutschalkh von Schan, vor einen Kelch  
 l<sup>3</sup> zu vergulden, auch den Becher ney gearbeithet  
 l<sup>4</sup> vnd 1 Loth Silber darzu geben, baar Gelt  
 l<sup>5</sup> empfangen .....17 Gulden 30 Kreuzer,  
 l<sup>6</sup> sage sibenzechen Gulden vnd ein halben,  
 l<sup>7</sup> so ich bescheine in Veldkirch,  
 l<sup>8</sup> Fr[anz] Anton Schedler,

l<sup>o</sup> Gürthler.

---

<sup>a)</sup> *Folgt jeweils durchgestr. S. Mart(tini).* – <sup>b)</sup> *Vermerk am linken Blattrand: Zinset ietzt Johanes Willi zu Schann, dafür sag Capital Brieff sub N. 16.* – <sup>c)</sup> *Lesart unsicher.*

e-archiv.li